

Tehnični podatki
in oprema



Das Auto.

Touareg



Motorji

Motor, menjalnik, elektrika	245 kW (333 KM) Hybrid	150 kW (204 KM) V6 TDI BlueMotion Technology s filtrom za trdne delce	180 kW (245 KM) V6 TDI BlueMotion Technology s filtrom za trdne delce	250 kW (340 KM) V8 TDI s filtrom za trdne delce
Vrsta motorja	6-valjni bencinski (4 ventili/valj)	6-valjni dizelski (4 ventili/valj)	6-valjni dizelski (4 ventili/valj)	8-valjni dizelski (4 ventili/valj)
Gibna prostornina, l/cm ³	3,0/2995	3,0/2967	3,0/2967	4,2/4134
Vrtina/gib, mm	84,5/89,0	83,0/91,4	83,0/91,4	83,0/95,5
Največja moč, kW (KM) pri 1/min	245 (333)/5500–6500	150 (204)/3200–4400	180 (245)/3800–4400	250 (340)/4000
Največji navor, Nm pri 1/min	440/3000–5250	450/1250–3200	550/1750–2750	800/1750–2750
Kompresijsko razmerje	10,5	16,8	16,8	16,4
Emisijski razred, avtomatski menjalnik	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5
Menjalnik, serijski	8-stopenjski avtomatski	8-stopenjski avtomatski	8-stopenjski avtomatski	8-stopenjski avtomatski
Alternator, A/akumulator, A (Ah)	–/420 (75)	220/520 (92)	220/520 (92)	190/520 (110)
Hibridni pogon				
Največja moč električnega pogona, kW (KM)* pri 1/min.	34,3 (46)/1500–3250	–	–	–
Največja moč hibridnega sistema, kW (KM)*	279 (380)	–	–	–
Največji navor hibridnega sistema, Nm*	580	–	–	–
Vrsta baterije	Nikelj–metal–hidridna (Ni–Mh)	–	–	–
Kapaciteta baterije, kWh	1,73	–	–	–
Mase, kg				
Masa praznega vozila ²⁾	2315	2179	2153 (2203)**	2297
Dovoljena skupna masa	2910	2860	2840 (2890)**	2920
Nosilnost	670	756	762 (762)**	698
Dovoljena osna obremenitev, spredaj/zadaj	1400/1560	1390/1520	1370/1520 (1400/1540)**	1440/1530
Dovoljena masa prikolice ²⁾ :				
z zavorami pri 12 %/8 % vzponu	3500	3500	3500	3500
brez zavor	750	750	750	750
Dov. oporna obr. vlečne kljuge/dov. obr. strehe	140/100	140/100	140/100	140/100
Najvišja hitrost, km/h				
z avtomatskim menjalnikom	240	206	220 (218)**	242
Pospešek 0–80/0–100 km/h, s				
z avtomatskim menjalnikom	4,7/6,5	5,7/8,5	5,2/7,6 (5,4/8,0)**	4,2/5,8
Poraba goriva, l/100 km³⁾				
Gorivo	bencinsko, ROŠ 95 ⁴⁾	dizelsko, CŠ 51	dizelsko, CŠ 51	dizelsko, CŠ 51
z avtomatskim menjalnikom:				
mestna vožnja	8,7	8,2	8,4 (8,5)**	11,9
izvenmestna vožnja	7,9	6,3	6,5 (6,6)**	7,4
kombinirana vožnja	8,2	7,0	7,2 (7,3)**	9,1
emisija CO ₂ (k. v.), g/km	193	184	189 (193)**	239
Podvozje				
	Posamične kolesne obese na dvojnih prečnih vodilih spredaj in zadaj			

* Kratkotrajno

** Podatki v oklepajih veljajo za vozila s paketom za zahtevno terensko vožnjo Terrain-Tech.

Pomembno opozorilo

Zaradi tehničnega napredka se je obseg potrebnih vzdrževalnih del na vozilu močno zmanjšal. Servis LongLife je Volkswagnova tehnologija, ki zahteva servis vozila samo takrat, kadar je ta res potreben. Posebnost te tehnologije je, da pri določanju servisnih intervalov (največ 2 leti) upošteva individualne pogoje uporabe vozila in osebni stil vožnje posameznega voznika. Prikazovalnik prilagodljivih servisnih intervalov vas samodejno in pravočasno spomni na naslednji servisni termin. Med posameznimi intervalnimi servisnimi pregledi sme biti prevoženih največ 60000 km oz. smejo preteči največ 4 leta.

Oprema

Oprema izvedbe Touareg V6 TDI BlueMotion Technology

- 12-voltna električna vtičnica v sprednjem in zadnjem delu sredinske konzole, v sprednjem sredinskem naslonu za roke in v prtljažniku
- 2 bralni lučki spredaj in 2 zadaj
- 2 držali za pijačo v sprednjem delu sredinske konzole
- 2 okrogli izpušni cevi
- 4 aluminijasta platišča Sonora, 7,5 J × 17, s kolesnimi vijaki z zaščito proti kraji, pnevmatike 235/65 R 17
- 4 pritrdilni obročki v prtljažniku
- 5 tritočkovnih avtomatskih varnostnih pasov, spredaj z nastavljivo višino in zategovalnikom
- Alarmna naprava z nadzorom notranjosti in hupa z lastnim napajanjem
- Asimetrično deljiva in zlozljiva zadnja sedežna klop, vzdolžno pomična, z nastavljivim naklonom naslonjala in sredinskim naslonom za roke z 2 držalom za pijačo
- Asistenca za speljevanje na klancu in asistenca za nadzorovani spust
- Avtomatski vklop opozorilnih utripalk pri sunkovitem zaviranju
- Centralno zaklepanje z radijskim daljinskim upravljalnikom, 2 radijska ključa
- Čelni zračni blazini za voznika in sovoznika (z možnostjo deaktiviranja sovoznikove zračne blazine), vklj. z zračno blazino za kolena na voznikovi strani
- Dekorativni elementi v srebrni kovinski izvedbi za armaturno ploščo in vratne obloge
- Dnevne luči
- Električna otroška blokada za zadnja vrata, z upravljanjem z voznikovega mesta
- Električni pomik sprednjih in zadnjih stekel
- Električno nastavljivi, poklopni in ogrevani zunanji ogledali, na voznikovi strani asferično zunanje ogledalo
- Elektronska blokada zagona motorja
- Elektronska parkirna zavora s funkcijo Auto Hold
- Elektronski stabilizacijski program (ESP), ABSplus vklj. z zavorno asistenco, ASR, EDS in funkcijo stabiliziranja prikolice
- Halogenska dvojna žarometna in sprednja smernika pod skupnim gladkim steklom
- Izvedba za nekadilce: predal v sprednjem delu sredinske konzole
- Kaveljček za vrečke v prtljažniku
- Klimatska naprava Climatronic z 2-conskim uravnavanjem temperature (ločeno za voznikovo in sovoznikovo stran potniškega prostora) in posrednim prezračevanjem
- Krmilni sistem Servotronic s hitrostno prilagodljivim uravnavanjem
- Mreža hladilnika, lakirana v črni barvi, s kromiranimi letvami na lamelah
- Notranje vzvratno ogledalo s samodejnim zasenčenjem
- Obloge stebričkov v črni barvi, s sijajem
- Obrobe kombiniranega instrumenta in dekorativnih elementov v črni barvi, s sijajem
- Osvetlitev prostora za noge spredaj in zadaj
- Osvetljeni kozmetični ogledali v senčnikih
- Parkirni sistem ParkPilot z zvočnimi signali za opozarjanje na ovire pred in za vozilom ter optičnim prikazom ovir na zaslonu radijskega sistema
- Pocinkana karoserija
- Predal s pokrovom na armaturni plošči
- Predali v vratih, spredaj z držalom za 1,5-litrsko plastenko, zadaj z držalom za litrsko plastenko
- Pritrdišča ISOFIX (sistem za namestitvev 2 otroških sedežev na zadnjo sedežno klop)
- Prtljažni rolo s komfortnim odpiranjem
- Radijski sistem RCD 550 s funkcijo predvajanja MP3- in MP4-datotek, integriranim CD-izmenjevalnikom za 6 CD-plošč, vmesnikom AUX-IN in 8 zvočniki
- Rezervno kolo
- Senzor za dež
- Senzorji za zaznavanje prevračanja

- Sistem start - stop z regeneracijo zavorne energije
- Sistem zračnih blazin za glavo za potnike na sprednjih in zadnjih sedežih, vklj. s sprednjima stranskima zračnima blazinama
- Sovoznikov predal s ključavnico, lučko in možnostjo hlajenja
- Sprednja sedeža z nastavljivo višino
- Sprednja vzglavnika z izboljšanimi varnostnimi lastnostmi
- Sprednji meglenki s funkcijo statičnih smerno prilagodljivih žarometov
- Sredinski naslon za roke spredaj, s predalom
- Stalni štirikolesni pogon 4MOTION s samodejno zaporo sredinskega diferenciala
- Tekstilne sedežne prevleke in tekstilne vratne obloge, vzorec Network
- Tekstilni predpražniki spredaj in zadaj
- Tempomat
- Usnjen večfunkcijski volan (3-kraki) s tipkami za upravljanje večfunkcijskega prikazovalnika, radia in telefona
- Večfunkcijski prikazovalnik Premium
- Volan z nastavljivo višino in globino
- Vstopne lučke v sprednjih vratih
- Zaščitna letev za rob prtljažnika, črna
- Zelena termoizolacijska zasteklitev
- Zvočni opozorilnik in opozorilna lučka za nepripeta sprednja varnostna pasova

Oprema izvedbe Touareg V6 TDI BlueMotion Technology Terrain Tech

(dodatno oz. za razliko od izvedbe V6 TDI BlueMotion Technology)

- stalni štirikolesni pogon 4XMOTION
- zapora sredinskega in zadnjega diferenciala
- reduktor
- približno 10 mm višje podvozje spredaj in 15 mm zadaj
- prostornina rezervoarja za gorivo povečana na 100 litrov

Oprema izvedbe Touareg V8 TDI

(dodatno oz. za razliko od izvedbe V6 TDI BlueMotion Technology)

- 2 oglati izpušni cevi, kromirani
- 4 aluminijasta platišča Tacora, 8 J × 18, s kolesnimi vijaki z zaščito proti kraji, pnevmatike 255/55 R 18
- Asimetrično podiranje naslonjala zadnje sedežne klopi z električnim upravljanjem
- Avtomatski vklop luči s funkcijo Coming Home/Leaving Home
- Bikesnonska žarometna za zasenčene in dolge luči, vklj. s funkcijo dinamičnega smernega prilagajanja in dnevnimi lučmi z LED-tehnologijo
- Dekorativni elementi iz plemenitega orehovega koreninskega lesa za armaturno ploščo, vratne obloge in sredinsko konzolo
- Izbirna ročica v usnju, z aluminijastim dekorativnim elementom
- Naprava za čiščenje žarometov
- Obrobe kombiniranega instrumenta in dekorativnih elementov v srebrni barvi
- Ogrevanje sprednjih sedežev
- Ogrevanje šob za čiščenje vetrobranskega stekla
- Osvetljeni kozmetični ogledali v dvojnih senčnikih
- Pedali z aluminijastim videzom
- Pokrov prtljažnika z električnim odpiranjem in zapiranjem
- Sistem Keyless Access za dostop in zagon brez ključa
- Sistem za regeneracijo zavorne energije
- Spodnji del odbijačev in stranska pragova v barvi vozila
- Sprednja sedeža z električno 12-smerno nastavitvijo in ledveno oporo
- Sprednja vzglavnika z nastavljivo višino in globino
- Sredinska odprtina za dovod zraka s kromirano obrobo in kromiranimi letvami na lamelah

Opombe

- 1) Masa vozila vključno z voznikom (68 kg) in prtljago (7 kg) ter 90 % polnim rezervoarjem. Zaradi dodatne opreme se lahko zveča ali zmanjša masa praznega vozila, s tem pa se ustrezno spremeni možna nosilnost.
- 2) Z naraščanjem nadmorske višine se avtomatsko zmanjšuje moč motorja. Nad 1000 m nadmorske višine in za vsakih nadaljnjih 1000 m je zato potrebno odšteti po 10 % od vlečene mase (dovoljena masa prikolice + dovoljena skupna masa vlečnega vozila).
- 3) Po metodi za merjenje porabe skladno z direktivo RL 80/1268/EWG in njenim nadaljevanjem 1999/100/EG se upošteva dejanska masa praznega vozila. Vozilo z dodatno opremo se lahko zaradi večje mase uvrsti v višji razred, za katerega veljajo višji podatki glede porabe. Zaradi načina vožnje, cestnih in prometnih razmer, vplivov okolja in stanja vozila lahko poraba goriva v praksi odstopa od vrednosti, ki so bile izmerjene po tej direktivi.
- 4) Namesto neosvinčenega super plus bencina (najmanj ROŠ 98) lahko uporabljate tudi neosvinčeni super bencin (najmanj ROŠ 95), pri čemer se moč motorja nekoliko zmanjša in poraba goriva nekoliko poveča.

Oprema

- Sredinski deli sedežev, notranji deli sedežnih stranic in sredinski naslon za roke v usnju Vienna (v kombinaciji s komfortnima sprednjima sedežema)
- Sredinski naslon za roke spredaj, 2-delen, pomičen, opremljen s predalom
- Stranice naslonjal sprednjih sedežev z elektropnevmatskim nastavljanjem
- Stranska pragova s kromiranimi letvami in stranska okna s kromiranimi obrobami
- Vstopne letve iz legiranega jekla
- Zaščitna letev za rob prtljažnika, kromirana
- Zunanji ogledali z osvetlitvijo okolice, na voznikovi strani z avtomatskim zasenčenjem

Oprema izvedbe Touareg Hybrid (dodatno oz. za razliko od izvedbe V6 TDI BlueMotion Technology)

- 2 oglati izpušni cevi, kromirani
- 4 aluminijasta platišča Yukon, 8 J × 18, s kolesnimi vijaki z zaščito proti krajji, pnevmatike 255/55 R 18
- Asimetrično podiranje naslonjala zadnje sedežne klopi z električnim upravljanjem
- Avtomatski vklop luči s funkcijo Coming Home/Leaving Home
- Biksenonska žarometna za zasenčene in dolge luči, vklj. s funkcijo dinamičnega smernega prilagajanja in dnevnimi lučmi z LED-tehnologijo
- Dekorativni elementi iz plemenitega orehovega koreninskega lesa za armaturno ploščo, vratne obloge in sredinsko konzolo
- Garnitura Tire Mobility: 12-voltni kompresor in tesnilno sredstvo za pnevmatike (odpade rezervno kolo)
- Izbirna ročica v usnju, z aluminijastim dekorativnim elementom
- Možnost vožnje na izključno električni pogon do hitrosti pribl. 50 km/h
- Napis "Hybrid" na mreži hladilnika, pragovih in pokrovu prtljažnika
- Napis "Hybrid" na sredinski konzoli
- Naprava za čiščenje žarometov
- Obrobe kombiniranega instrumenta in dekorativnih elementov v srebrni barvi
- Ogrevanje sprednjih sedežev
- Ogrevanje šob za čiščenje vetrobranskega stekla
- Osvetljeni kozmetični ogledali v dvojnih senčnikih
- Pedali z aluminijastim videzom
- Pokrov prtljažnika z električnim odpiranjem in zapiranjem
- Sistem Keyless Access za dostop in zagon brez ključa
- Sistem start-stop z regeneracijo zavorne energije
- Spodnji del odbijačev in stranska pragova v barvi vozila
- Sprednja sedeža z električno 12-smerno nastavitvijo in ledveno oporo
- Sprednja vzglavnika z nastavljivo višino in globino
- Sredinska odprtina za dovod zraka s kromirano obrobo in kromiranimi letvami na lamelah
- Sredinski deli sedežev, notranji deli sedežnih stranic in sredinski naslon za roke v usnju Vienna (v kombinaciji s komfortnima sprednjima sedežema)
- Sredinski naslon za roke spredaj, 2-delen, pomičen, opremljen s predalom
- Stranice naslonjal sprednjih sedežev z elektropnevmatskim nastavljanjem
- Stranska pragova s kromiranimi letvami in stranska okna s kromiranimi obrobami
- Vstopne letve iz legiranega jekla
- Zaščitna letev za rob prtljažnika, kromirana
- Zunanji ogledali z osvetlitvijo okolice, na voznikovi strani z avtomatskim zasenčenjem

Mere

Zunanje mere	Touareg
Dolžina, mm	4795
Širina, mm	1940
Višina, mm ³⁾	1709
Medosna razdalja, mm ³⁾	2893
Oddaljenost vozila od tal, mm ³⁾	201 Hybrid: 202
Kolotek spredaj/zadaj, mm ³⁾	1656/1676 Hybrid: 1650/1670
Dimenzija platišč	7,5 J × 17 Hybrid in V8 TDI: 8J × 18
Dimenzija pnevmatik	235/65 R 17 Hybrid in V8 TDI: 255/55 R 18
Obračalni krog, m	pribl. 11,9

Notranje mere	
Vrata spredaj, širina/višina, mm ³⁾	937/1541 (Hybrid: 937/1542)
Vrata zadaj, širina/višina, mm ³⁾	743/1561
Efektivni prostor za glavo spredaj/zadaj, mm ¹⁾	1005 (1014)/989 (984)
Širina v višini komolcev spredaj/zadaj, mm	1549/1511

Prtljažnik	
Dolžina, sed. klop postavljena/podrta, mm	974/1814
Največja širina, mm	1350
Širina med kolesnima ohišjema, mm	1158
Višina, mm	522
Nakladalna višina do stropa, mm	866
Prostornina prtljažnika, l ²⁾	580 /1642 Hybrid: 493/1555
Prostornina rezervoarja za gorivo, l	85 (opcijsko: 100)

Garažne mere	
Dolžina z vlečno kljuko, mm	4893
Višina z odprtim pokrovom motornega prostora od tal, mm ³⁾	1923 (Hybrid: 1924)
Višina z odprtim pokr. prtljažnika od tal, mm ³⁾	2096
Širina z odprtimi vrati spredaj/zadaj, mm	3881/3708
Širina vključno z zunanjsima ogledaloma, mm	2208

Opombe

- 1) Podatki v oklepajih veljajo za vozila z dvizžno-pomičnim strešnim oknom. ali solarnim strešnim oknom
- 2) Meritev po standardu ISO 3832 s kvadri z dimenzijami 200 × 100 × 50 mm s postavljenim/podrtim naslonjalom zadnje sedežne klopi.
- 3) Podatek za prazno vozilo z 90 % polnim rezervoarjem za gorivo in brez voznika (75 kg).

Vsi podatki ustrezajo poznavanju razmer v času priprave tiskovine. Informacije glede opreme in tehničnih podatkov izhajajo iz ponudbe za nemški trg, zato upoštevajte dodatne opombe v tiskovini. Z morebitnimi odstopanji za slovenski trg vas bo z veseljem seznanil vaš pooblaščen Volkswagenov partner. Pridržujemo si pravico do sprememb in napak. FSI®, SDI®, TDI®, TSI® DSG® in 4MOTION® so v Nemčiji in nekaterih drugih državah zaščitene blagovne znamke v lasti koncerna Volkswagen.

115.1196.87.68.TP · Tiskano v Sloveniji.

Pridržujemo si pravico do sprememb. Izdaja: december 2011.